



# **St. Bernard's Catholic Church**

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

May 22, 2016

*THE MOST HOLY TRINITY*



© J. S. Palish Co., Inc.

### Web Sites:

[www.stbernardla.cc](http://www.stbernardla.cc)  
[www.facebook.com/stbla](http://www.facebook.com/stbla)  
[www.twitter.com/stbernardla](http://www.twitter.com/stbernardla)

### PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,  
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,  
Pastor Emeritus

### PARISH MANAGER

Mario López

### CHURCH OFFICE

2500 West Avenue 33,  
Los Angeles, CA 90065

### OFFICE HOURS

Monday - Friday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-7:30pm  
Saturday  
8:30am-12:00pm  
1:00pm-4:30pm  
Sunday  
9:00am-2:00pm

### ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road  
(323) 256-4989  
[www.stbernard-school.com](http://www.stbernard-school.com)

### PRINCIPAL:

Mr. Philip McCreary

### OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33  
(323) 256-6242

### DIRECTOR:

Remy Baluyut

### SAFEGUARD THE CHILDREN COMMITTEE:

Jun Ballada (213)236-4829  
Remy Baluyut (323)478-0001



### MASS SCHEDULE

#### HORARIO DE MISAS

**Weekdays:** 8:00am  
**Vigil Mass:** Saturday, 5:00pm  
**Sunday in English:**  
8:00 am and 9:30 am  
**Domingo en Español:**  
11:00 am y 12:30pm

#### MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

**Wednesday, 7:00pm (English)**

#### HORA SANTA

Adoración al Santísimo  
**Jueves, 6:00pm (Español)**

#### ROSARY/ROSARIO

**Wednesday, 6:30pm (English)**

**Martes, 6:00pm (Español)**

#### GRUPO DE ORACIÓN

**Viernes, 7:00pm (Español)**

#### ESCUELA DE LA FE

**Martes, 7:00pm (Español)**

### DIVINE MERCY MASS

#### MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at  
7:00pm & every second Sunday of the  
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo  
del mes. (Inglés)

#### CONFESSIONS/CONFESIONES

**Thursdays/Jueves:** 6:30pm — 7:00pm  
**Saturdays/Sábados:** 3:30pm — 4:30pm

#### BAPTISMS/BAUTISMOS

#### **Saturdays & Sundays**

Call church office for Information.

#### **Sábados y Domingos**

Llamar a la oficina para información.

#### WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months  
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.

*In one spirit we were all baptized into one body ~ 1 Corinthians 12:13a*



**MOST HOLY TRINITY** ~ Equally mysterious as the Trinity itself is the ‘how’ – ‘how’ did we discover this? The easy answer is that God revealed it and we hear that most clearly in John’s gospel. Especially in the great discourse after the Last Supper, Jesus speaks clearly and directly about his relationship to the Father and the Holy Spirit. The communion between them is intimate and completely transparent. Everything has been given over freely to the other and they share all because of their love for one another. The communion among the three persons of God forms perfect community. In the most striking language John’s Jesus prays that they (the disciples) might be one as he (Jesus) is one with the Father. But ‘how’ God is three in one, and what that ‘looks’ like remains mystery. Jesus’ revelation of this is simple but the truth of ‘how’ it could be remains unclear. It seems, however, that simply stating this truth is in itself remarkable. We say that God, almighty and everlasting, and always known as the ‘only’ God is three in one. This conjures up the image of an atom, this particle of matter in which this electronic energy zooms around with perfect and rhythmic speed producing energy and sustaining all matter. The very identity of God is this union of three sharing and giving and receiving and loving and revealing and accepting one another always and everywhere. This communion is love. This communion is being. This communion is what all community must be: a sharing and giving and receiving of love and life from one another. What distinguishes community from a mob is not the gathering of people but the energy among them. A mob’s energy usually does not reflect love and a common purpose for good. A mob’s energy is often fueled by fear and hatred and in an instant can turn on anyone, even itself. Whatever holds a mob together can easily be manipulated and at least semi controlled and it is always precarious to depend upon a desired outcome from a mob. A community, on the other hand, usually generates good energy and love and actually seeks to grow in common understand while seeking common goals together. Jesus’ disciples were a small community of faith. What stood before Jesus on the cross was clearly a mob. The Trinity is not something that can be explained or solved but something that is to be encountered. Knowing the divine community (God) can and does transform our Human Community.

Fr. Perry Leiker

**Quote of the Week:**

*“Let no one pull you so low as to make you hate them.” ~ Booker T. Washington*

**TOGETHER IN MISSION / UNIDOS EN MISIÓN 2016**

*Progress Report as of May 13*

*Reporte del Progreso hasta el 13 de Mayo*

**SUMMARY PLEDGED/RESUMEN DE COMPROMISOS**

**Number of Pledges/Número de compromisos — 212**

New Total Pledged/Cantidad Nueva Comprometida \$27,551

Total Paid/total pagado \$18,586

Total to Reach goal/Para alcanzar la meta: \$7,249

**SUMMARY OF TOTAL PAID / RESUMEN DEL TOTAL PAGADO**

GOAL/META \$34,800

PAID/PAGADO \$18,586 (45.9%)



**... to Fr. Perry** on his Fortieth Anniversary to the Priesthood. We, the St. Bernard’s Faith Community pray for many more years of your Priestly Ministry with us.

*Felicidades al Padre Perry* en su 40 Aniversario al Sacerdocio. La Comunidad de Fe de San Bernardo pide a Dios muchos años más de su Ministerio Sacerdotal con nosotros.

**NEWS FROM ST BERNARD SCHOOL**

St. Bernard School is currently accepting applications for the 2016-17 School Year. ALSO, we will have an **OPEN HOUSE** on Sunday, June 5th 11:00a.m.—1:30p.m. Prospective families are encouraged to come meet our teachers and to learn about our blended learning program that incorporates educational technology into our curriculum. There is a limited number of spaces available in some grades, come to the school office weekdays to pick up an application packet or to the Rectory on weekends.



**WITH DEEP GRATITUDE**

*On behalf of the Perlas Family we would like to express our gratitude for your many acts of kindness evidenced in thought and deed, and for your participation in the*



**“LUNADA MEXICANA” — SAVE THE DATE**

Come to the Gran “Lunada Mexicana” on Saturday, June 18 from 6:00pm—Midnight. St. Bernard School Volleyball Courts

\$15 adults — under 12 ONLY \$5

Includes:

Mariachi, Ballet Folklorico de Maria Luisa, Food, D.J., Dance, Raffle, and much more!!! Tickets are available after all the Masses, and at the Rectory.

**WEDDING BANNS/AMONESTACIONES**

**Christian Bonilla/Diana Abundis  
Epimaco Piña / Yolanda Jaramillo  
Jesse Arias / Gracie Corona  
Raymundo Llamas/Margot Valdez**



**TURNAROUND BUS TRIP**

The trip to Fantasy Springs Casino in Palm Springs will be on **Saturday, May 28**. The cost is \$40 (free sandwiches, chips, & water will be served on the bus). Free Casino slot play; \$45.00. For reservations please call Anita Fueconcillo at 323-255-5786 or Jun Apin 323-254-9494.

**COLLECTION FOR WEEK OF MAY 15 2016  
COLECTA DE LA SEMANA DEL 15 DE MAYO, 2016**

Offertory Envelopes / Ofrenda en Sobres	<b>\$2,882</b>
Loose Collection / Colecta en Efectivo	<b>\$2,555</b>
<b>Total</b>	<b>\$5,437</b>

**Thank You for your generosity! / Gracias por su generosidad!**

**Hemos sido bautizados en un mismo Espíritu para formar un solo cuerpo ~ 1 Corintios 12:13a**



**SANTÍSIMA TRINIDAD** ~ Igualmente misteriosa como la Trinidad misma es el 'cómo' – cómo hemos descubierto esto? La respuesta fácil es que Dios la reveló y la escuchamos más claramente en el evangelio de San Juan. Sobre todo en el gran discurso después de la Última Cena, Jesús habla clara y directamente sobre su relación con el Padre y el Espíritu Santo. La comunión entre ellos es íntima y completamente transparente. Todo ha sido entregado libremente el uno al otro y lo comparten todo por su amor mutuo. La comunión entre las tres personas de Dios forma perfecta comunidad. En el lenguaje más notable de Juan, Jesús ora para que ellos (los discípulos) sean uno como él (Jesús) es uno con el Padre. Pero el 'cómo' es Dios, tres en uno y su apariencia sigue siendo un misterio. La revelación de Jesús es simple, pero la verdad del 'cómo' puede ser, no está claro. Sin embargo, parece que el simple hecho de afirmar esta verdad es en sí misma notable. Decimos que Dios, todopoderoso y eterno, y siempre conocido como el 'único' Dios es tres en uno. Esto evoca la imagen de un átomo, esta partícula de la materia en la que esta energía electrónica viaja alrededor con velocidad perfecta y rítmica produciendo energía y sosteniendo toda materia. La identidad misma de Dios es la unión de tres, compartiendo, dando y recibiendo, amando y revelando y aceptándose mutuamente siempre y en todas partes. Esta comunión es el amor. Esta comunión es el ser. Esta comunión es lo que toda comunidad debe ser: compartir, dar y recibir el amor y la vida mutuamente. Lo que distingue a la comunidad de una multitud no es la reunión de personas, sino la energía entre ellos. La energía de una multitud generalmente no refleja el amor ni un propósito común por el bien. La energía de una multitud es a menudo alimentada por el miedo y el odio y en un instante puede activarse. Lo que mantiene a una multitud puede ser fácilmente manipulado y controlado o por lo menos semi controlado y resulta incierto depender de un resultado deseado por una multitud. Una comunidad, por el contrario, genera amor y siempre busca crecer en la comprensión común, mientras buscan el bien común juntos. Los discípulos de Jesús eran una pequeña comunidad de fe. Lo que hubo delante de Jesús ante la cruz, fue sin duda una multitud. La Trinidad no es algo que se pueda explicar o resolver, sino algo que debemos encontrar. El conocer la Comunidad Divina (Dios) puede y transforma nuestra comunidad humana.

Padre Perry Leiker

*Cita de la Semana:*

*"Que nadie te tire tan bajo como para hacer que los odies." Booker T. Washington*

**READINGS FOR NEXT SUNDAY**

**First Reading** — Melchizedek, the king of Salem and a priest of God Most High, brought out bread and wine and blessed Abram (Genesis 14:18-20).

**Psalm** — *You are a priest forever, in the line of Melchizedek (Psalm 110).*

**Second Reading** — Paul gives his description of the institution of the Eucharist (1 Corinthians 11:23-26).

**Gospel** — Jesus speaks to the crowd about the kingdom of God and then feeds them with five loaves and two fish (Luke 9:11b-17).

**Liturgical Color: White**

Mes de **Maria**

La Asociación Guadalupana les invita a traer a sus niñas y niños a ofrecer flores a nuestra Santísima Madre las tardes del mes de Mayo. **Favor de consultar el horario** en el vestíbulo de la Iglesia. Vengan todos a honrar a María!

**NOTICIAS DE LA ESCUELA PARROQUIAL**

La Escuela de San Bernardo está aceptando solicitudes para el año escolar 2016-17. **TAMBIÉN**, les invita a su **OPEN HOUSE** el Domingo 5 de Junio entre las 11AM y la 1:30PM. Se Exhorta a todas las familias a venir a conocer a nuestros maestros y nuestro programa de aprendizaje mixto que incorpora la tecnología educativa en nuestro plan de estudios. Hay un número limitado de plazas disponibles en algunos grados, venga a la Oficina de la Escuela durante la semana para recoger una solicitud o a la Rectoría los fines de semana.



**LEGIÓN DE MARÍA EN ESPAÑOL**

Todos, hombres y mujeres están invitados a la Legión de María. Participe de este Nuevo Apostolado en Español **'Todo por Jesús y María'** todos los viernes a las 7:00p.m. en la Rectoría. Para más información favor de llamar a María Calderón al (323)793-4013.

**PROGRAMA DE PREPARACIÓN SACRAMENTAL**

Si usted no tiene alguno o ninguno de los tres Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Confirmación, Eucaristía (Primera Comunión) y le gustaría recibirlos, por favor llame o pase por la oficina parroquial para recibir información sobre lo que necesita hacer para este proceso.



	05/23 8:00am — †Vache Kastanyan
	05/24 8:00am — †Henry Costales
	05/25 8:00am — †Artemis C. Medina
	7:00pm — †Jovie S. Rosario
	05/26 8:00am — †Floro Perlas
	05/27 8:00am — †Jim Castro
	05/28 8:00am — †Juan Luis Navarrete
	5:00pm — †Dr. Edward M. Greaney, Jr.
	05/29 8:00am — †Ismael Jarin
	9:30am — Logan Thiel — <b>Happy Birthday!</b>
	11:00am — Destiny Vasquez — <b>Happy birthday!</b>
	12:30pm — †Ricardo Villalobos

**TODAY**, the Grupo Guadalupano is selling delicious Mexican Food across the Street.



**HOY** el Grupo Guadalupano está vendiendo deliciosos antojitos mexicanos al cruzar la calle.

**"LUNADA MEXICANA"**

El Grupo Guadalupano les hace una cordial invitación a su **"Gran Lunada Mexicana"** el Sábado 18 de Junio de las 6:00pm a las 12 medianoche en las Canchas de Volibol de la Escuela de San Bernardo. Adultos \$15.00. Niños menores de 12 años, únicamente \$5.00. Incluye Comida, Mariachi, Ballet Folclórico de Maria Luisa, D.J., Baile y Rifa! Boletos disponibles después de las Misas y en la Rectoría.



## LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

**Primera lectura** — Melquisedec, el rey de Salem y sacerdote del Dios Altísimo, sacó pan y vino y bendijo a Abram (Génesis 14:18-20).

**Salmo** — *Tú eres sacerdote para siempre (Salmo 110 [109]).*

**Segunda lectura** — Pablo da su descripción de la institución de la Eucaristía (1 Corintios 11:23-26).

**Evangelio** — Jesús habla a la multitud sobre el reino de Dios y luego la alimenta con cinco panes y dos pescados (Lucas 9:11b-17).

**Color Litúrgico:** *Blanco*

**JUBILEO DEL AÑO DE LA MISERICORDIA:** (8 de Diciembre, 2015 — Inmaculada Concepción hasta el 20 de Noviembre, 2016 - Cristo Rey).

**VIVIR LA MISERICORDIA DE DIOS** — Las Obras de Misericordia Espirituales han sido durante mucho tiempo una parte de la tradición Cristiana, que aparece en las obras de Teólogos y escritores espirituales a lo largo de la historia. Al igual que Jesús ayudó al bienestar espiritual de aquellos que atendía, estas Obras Espirituales de Misericordia nos guían a “ayudar a nuestro prójimo en sus necesidades espirituales.

**ORAR POR LOS VIVOS Y LOS MUERTOS** — La oración es una de las armas más poderosas con las que podemos apoyar a otros. Unidos en oración por los vivos y los muertos nos confía a todos al cuidado de Dios. Solicite una Misa para un amigo o miembro de la familia que está pasando por un momento difícil. Solicite una misa para un amigo o familiar que ha fallecido. Mantenga su propio libro de las intenciones de oración, anotando los nombres por los que está orando. Pregunte a un amigo o miembro de la familia si necesitan alguna intención especial por la que puedan orar por ellos. A través de la oración, confíe a Dios las inquietudes y preocupaciones de los que le rodean.



**Sabía Usted?** La Arquidiócesis provee recursos para que los feligreses aprendan más La Arquidiócesis de Los Ángeles recientemente publicó una versión actualizada del folleto anual llamado, Trabajando Juntos para Prevenir el Abuso Sexual Infantil. Este folleto ofrece a los feligreses una lista de políticas y procedimientos sobre el abuso sexual y educación en la Iglesia Católica, así como programas locales y recursos que funcionan para protegerse del abuso. Para obtener una copia del folleto del 2016, busque en el vestíbulo de su parroquia, o escriba a [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org) o llame al (213) 637-7227.

**Did You Know?** . The Archdiocese of Los Angeles recently published an updated version of the annual brochure called Working Together to Prevent Child Sexual Abuse. This brochure provides parishioners with a list of policies and procedures regarding sexual abuse and education in the Catholic Church, as well as local programs and resources that work to protect abuse. For a copy of the 2016 brochure, check your parish vestibule, email [jvienna@la-archdiocese.org](mailto:jvienna@la-archdiocese.org) or call (213) 637-7227.

### BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS? LOOKING FOR A RECEPTION HALL? ST. BERNARD HALL

- *Weddings / Bodas — Quinceañeras*
- *Club Meetings / Reuniones Sociales — Showers*
- *Graduations / Graduaciones — Baptisms / Bautismos*
- *Any Social Event / Cualquier Evento Social*

**Call us now to inquire about pricing/ Llámame para información: (310)770-9800**

[CALENDAR OF COMING EVENTS / PRÓXIMOS EVENTOS](#)

05-28-16: Veteran's Memorial/Memorial a los Veteranos — Cypress Park  
05-29-16: English Baptisms/Bautizos en Inglés: 1:45PM  
05-30-16: Memorial Day — Oficinas Cerradas  
Día de los Caídos en Combate: Oficinas Cerradas  
05-31-16: School Foundation Meeting/Junta Fundación de la Escuela: 7PM  
06-03-16: 1<sup>st</sup> Friday Masses & Adoration: 8AM English / 7:30PM Español  
06-05-16: Priest Retirement Fund Announcement Sunday  
Domingo de Anuncio de Colecta Para Sacerdotes Jubilados  
06-07-16: Divine Mercy Mass / Misa Divina Misericordia: 7PM  
06-09-16: English Baptismal Class/Clase Bautismal en Inglés: 6:45PM  
06-12-16: Priest Retirement Fund Pledge Sunday/Collection  
Colecta Fondo de Jubilación para los Sacerdotes Jubilados  
06-12-16: Divine Mercy Healing Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM  
06-16-16: Clase Bautismal en Español/Spanish Baptismal Class: 7PM  
06-17-16: Misa de Sanación/Healing Mass in Spanish: 7:30PM  
06-18-16: Gran Lunada Mexicana

**JUBILEE YEAR OF MERCY:** (Dec. 8, 2015 – Immaculate Conception to Nov. 20, 2016 – Christ the King).

**LIVING GOD'S MERCY** — The Spiritual Works of Mercy have long been a part of the Christian tradition, appearing in the works of theologians and spiritual writers throughout history. Just as Jesus attended to the spiritual well-being of those he ministered to, these Spiritual Works of Mercy guide us to "help our neighbor in their spiritual needs".

**PRAYING FOR THE LIVING AND THE DEAD** — Prayer is one of the most powerful ways we can support others. Joining together in prayer for the living and the dead entrusts us all into God's care. + Request a mass intention for a friend or family member who is going through a tough time + Request a mass intention for a friend or family member who has passed away + Keep your own book of prayer intentions, writing down the names of those who you are keeping in your prayers + Ask a friend or family member if there is anything you can pray for them about + Through prayer, entrust your cares and concerns for those around you to God.



**CYPRESS PARK VETERAN'S MEMORIAL — MAY 28**

Join us at the ceremony to honor our fallen soldiers this Saturday, May 28th at 11am at Cypress Park on Pepper Ave. & Cypress Av. Refreshments afterwards at the Rio de Los Angeles State Park, on San Fernando Rd.

Únase a la comunidad en la ceremonia para honrar a nuestros soldados caídos en combate este Sábado, 28 de Mayo a las 11:00am en Cypress Park Ave. en Pepper y Cypress Av. Refrescos después en el parque de estado de Río de los Ángeles, en San Fernando Rd.



[ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!](#)  
[ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!](#)

**Your advertisement can be adapted every week to meet your needs!**

***Puede ser modificado cada semana para satisfacer sus necesidades! To place an ad call/Para anunciarse llamar a: Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin # 513403.***